

Installation Guide

Déjà Vu X3

ATRIL

✕ déjàvu

Copyright © 1993-2014 ATRIL

All rights reserved.

Use of this software is subject to the terms of the license agreement included with the product. If the license is misplaced, a copy may be requested from ATRIL.

Information contained in this document is proprietary to ATRIL and may be used or disclosed only with written permission from ATRIL. This manual, or any part thereof, may not be reproduced without the prior written permission of ATRIL.

This document and the related software described in this manual are supplied under license or nondisclosure agreement and may be used or copied only in accordance with the terms of the agreement. The information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of ATRIL.

FrameMaker, Acrobat, PageMaker, InDesign, and InCopy are registered trademarks of Adobe Systems Inc. Interleaf and QuickSilver are trademarks of BroadVision Inc. QuarkXPress is a trademark of Quark, Inc. Ventura is a trademark of Corel Corporation. Unicode and the Unicode logo are trademarks of Unicode Inc. Microsoft is a registered trademark and Word, PowerPoint, Access, Excel, Visio, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2003 R2, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2, Windows 7 and Windows 8 are trademarks of Microsoft Corporation. SDL Trados, Trados Workbench and Trados TagEditor are trademarks of SDL plc. IBM TranslationManager is a trademark of IBM Corporation. Alchemy CATALYST is a trademark of Alchemy Software Development Ltd. All other product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies, and they are used without representation as to their general use. All third-party trademarks are the property of their respective owners.

This product may include open source or similar software designated: Hunspell distributed under GNU Lesser General Public License version 3; NHunspell distributed under GNU Lesser General Public License version 3.

If you have comments or suggestions about this documentation, please contact ATRIL at support@atril.com.

Contents

Contents	3
Installing Déjà Vu X3.....	4
Recommended system requirements.....	4
Supported Operating Systems	4
Hardware requirements.....	4
To install Déjà Vu X3	5
Repairing the Installation	12
To repair the installation:	12
Updating the installation.....	15
Activating your license.....	16
Entering an Activation key.....	16
To move your installation to another computer	17
Requesting a floating license	18
To return your floating license	19
To check which version of Déjà Vu X3 you are running.....	20

Installing Déjà Vu X3

This section describes the minimum requirements for the installation of Déjà Vu X3 and the procedure to install it. Be sure to install Déjà Vu X3 onto your computer's hard-drive.

Recommended system requirements

Supported Operating Systems

- Microsoft Windows XP
- Microsoft Vista 32-bit (x86) or 64-bit (x64)
- Windows 7 32-bit (x86) or 64-bit (x64)
- Windows 8 32-bit (x86) or 64-bit (x64)
- Windows 8.1 32-bit (x86) or 64-bit (x64)
- Windows 10 32-bit (x86) or 64-bit (x64)
- Windows Server 2003, Server 2003 R2, Server 2008, Server 2008 R2, Server 2012 or Server 2012 R2 32-bit (x86) or 64-bit (x64)

Hardware requirements

Minimum hardware requirements

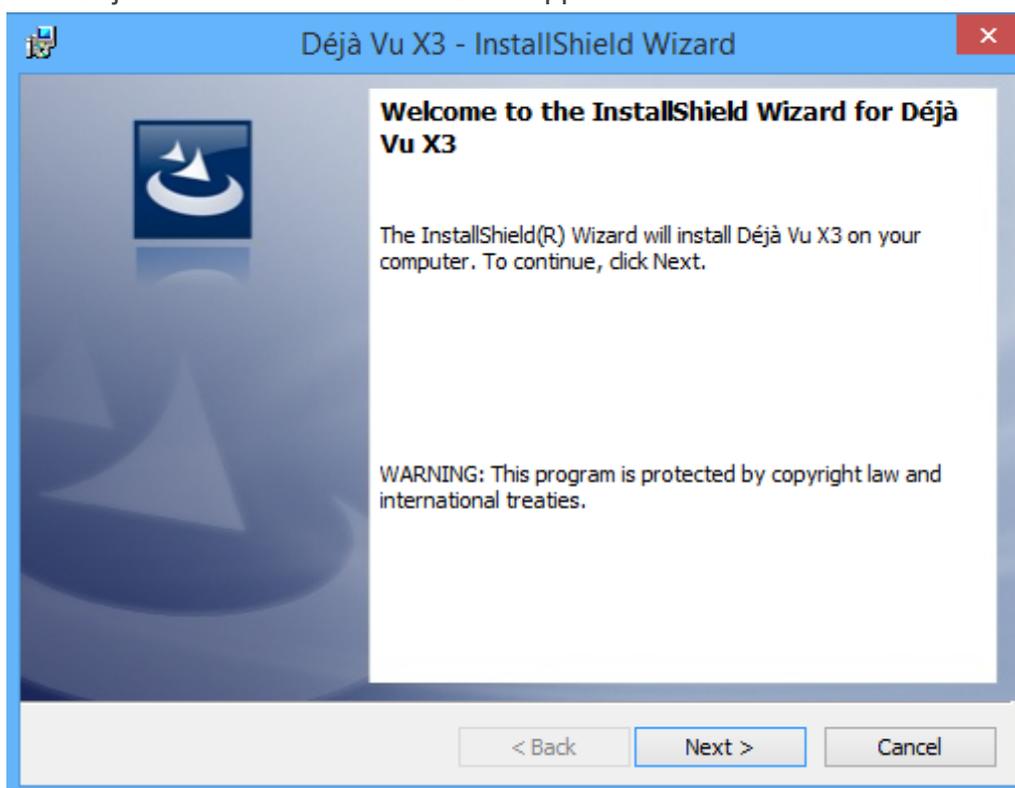
Processor	1GHz or faster 32-bit (x86) or 64-bit (x64) processor
Memory	1GB RAM

Recommended hardware

Processor	1.5GHz or faster dual-core processor
Memory	2GB RAM

To install Déjà Vu X3

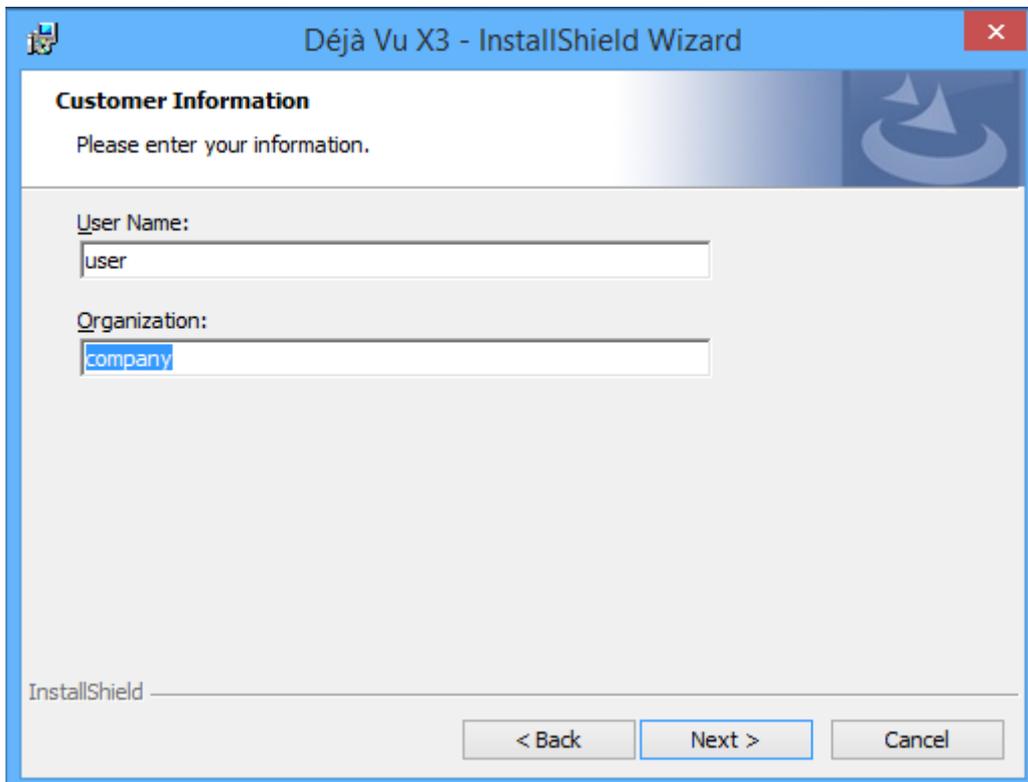
1. Close all applications and turn off virus-detection and screen saver software on your computer. This frees up memory for installation and prevents possible conflicts between the Déjà Vu X3 installer and other programs.
2. Download the Déjà Vu X3 installer from the link included in the delivery letter or from the Downloads section of our website, www.atril.com.
3. When the download is complete, double-click on the file called **Setup.exe**.
4. The Déjà Vu X3 Installation Wizard appears.



- Click **Next** to view the license agreement. Read the license agreement carefully.

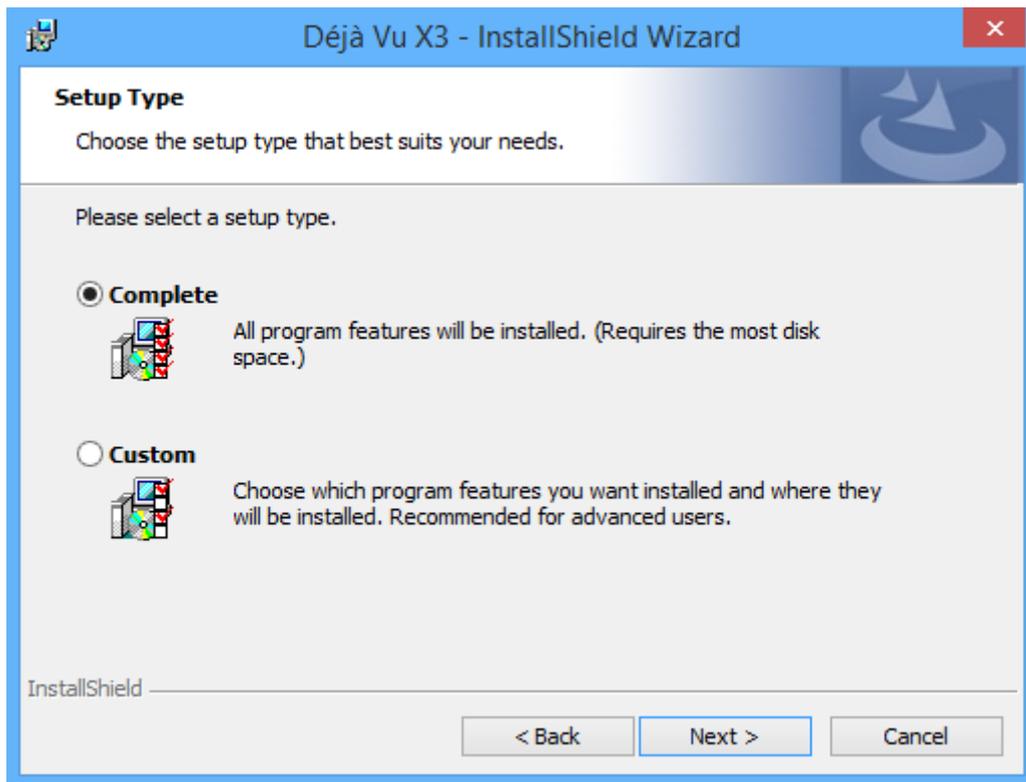


- If you agree with it, select *I accept the terms in the license agreement* and click **Next**. If you do not, select *I do not accept the terms in the license agreement* and click **Cancel** to end Setup.
- Setup prompts you to enter your name and organization.



- Enter your name and the name of your organization, and click **Next**.

9. The **Setup Type** page will be displayed.

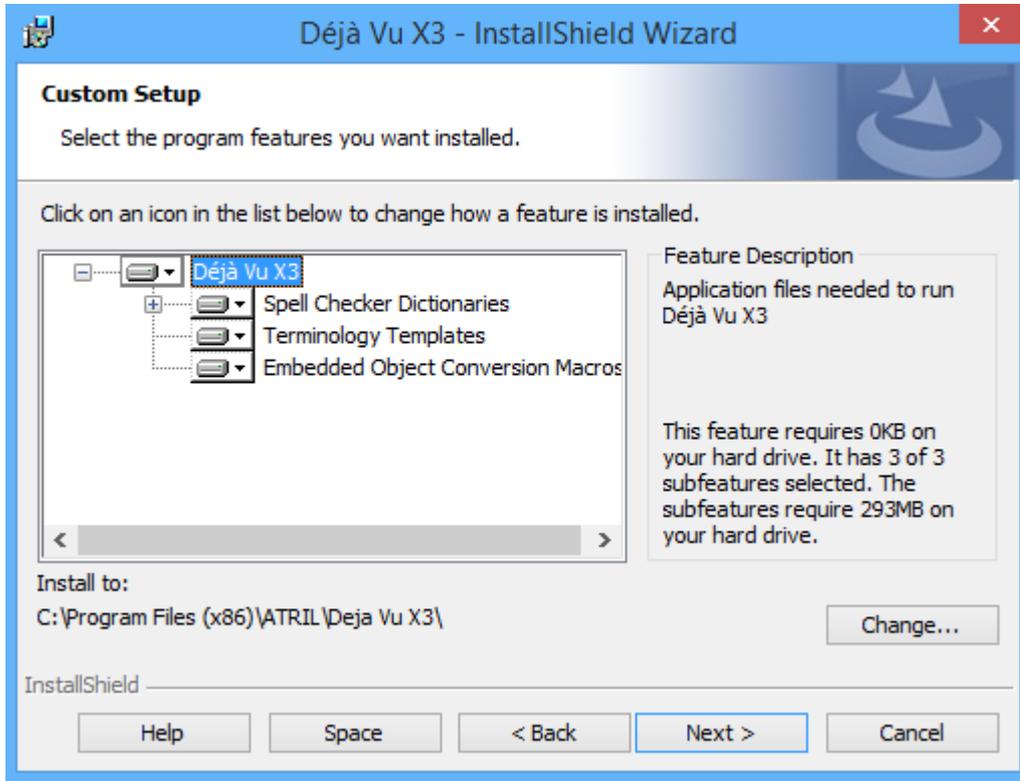


10. You can select:

- **Complete**, to install all of Déjà Vu X3's components.
- **Custom**, to select a different installation directory, or to install only those Déjà Vu X3 components you specify.

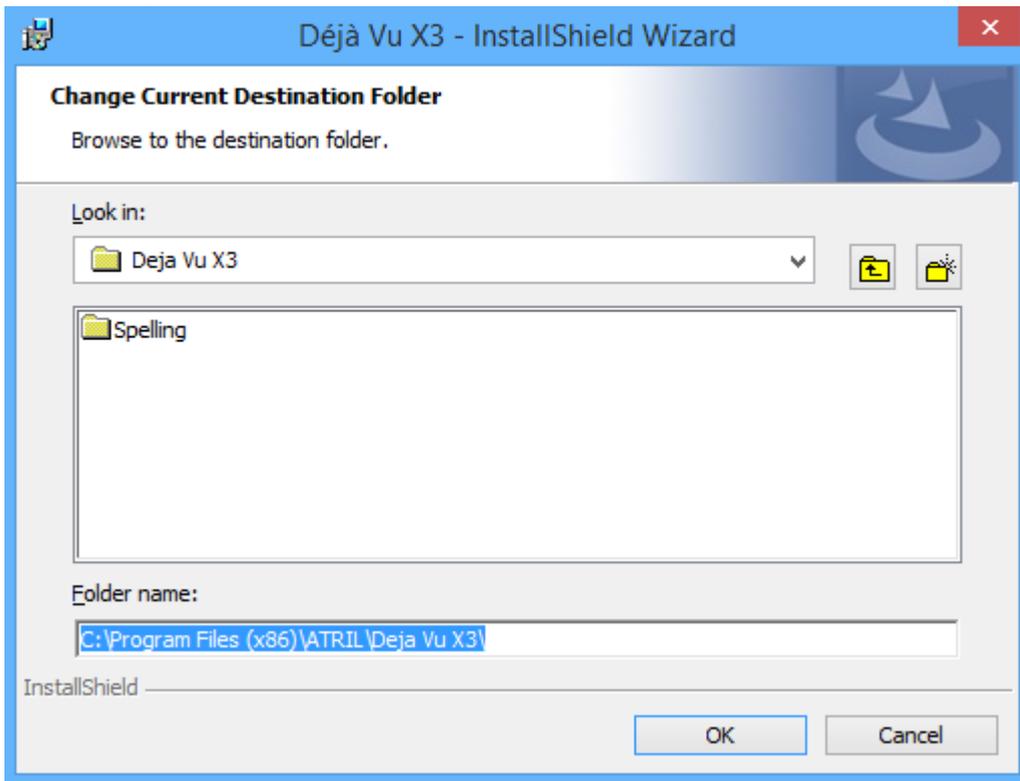
Select one of the options and click **Next**.

11. If you chose Custom setup, you will be shown a list of Déjà Vu X3 components, including the different spellcheckers and the Terminology Templates. You can click on them to select whether you want them to be installed, installed when required, or not available. Select the components you want to install.

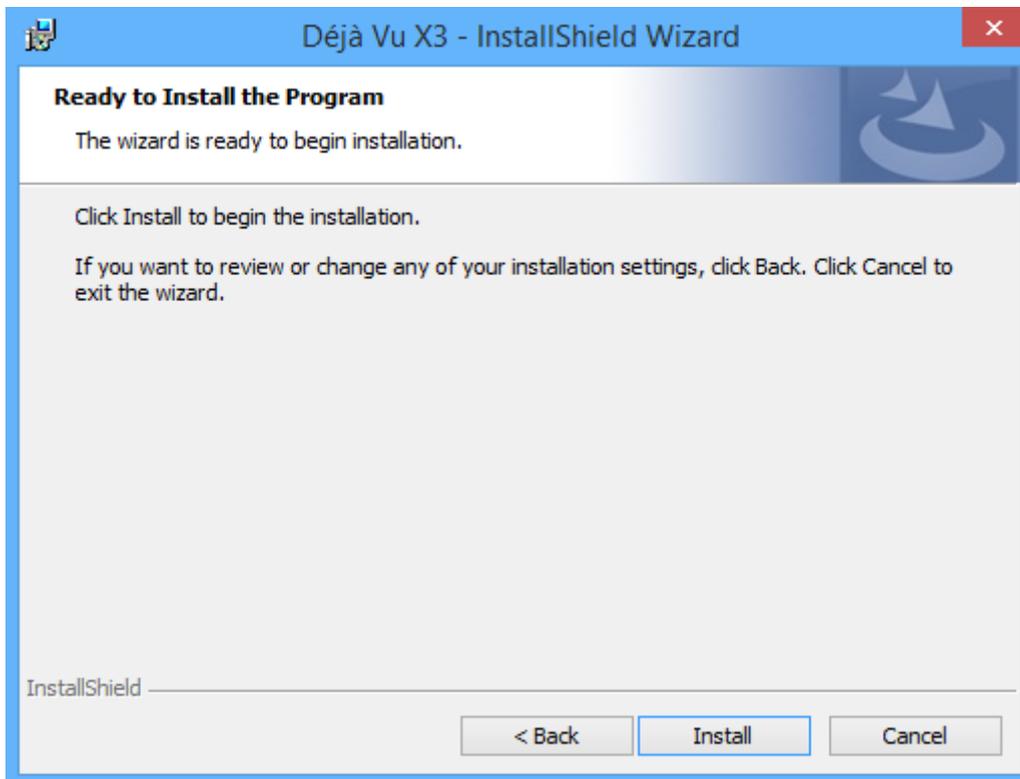


Click **Next**.

12. If you do not want to use the default destination directory that Setup specifies, you can click **Change** to select a folder.

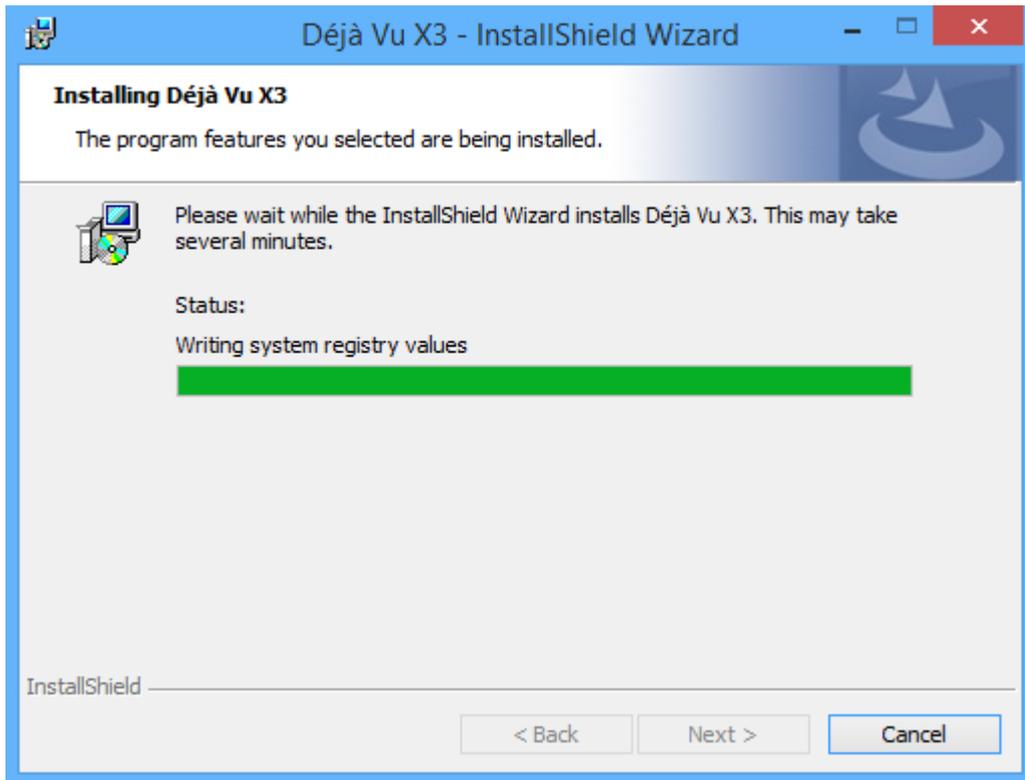


13. When you have selected the components you want to install, click **OK**.
 14. Setup is now ready to begin. Click **Install** to start the setup process.

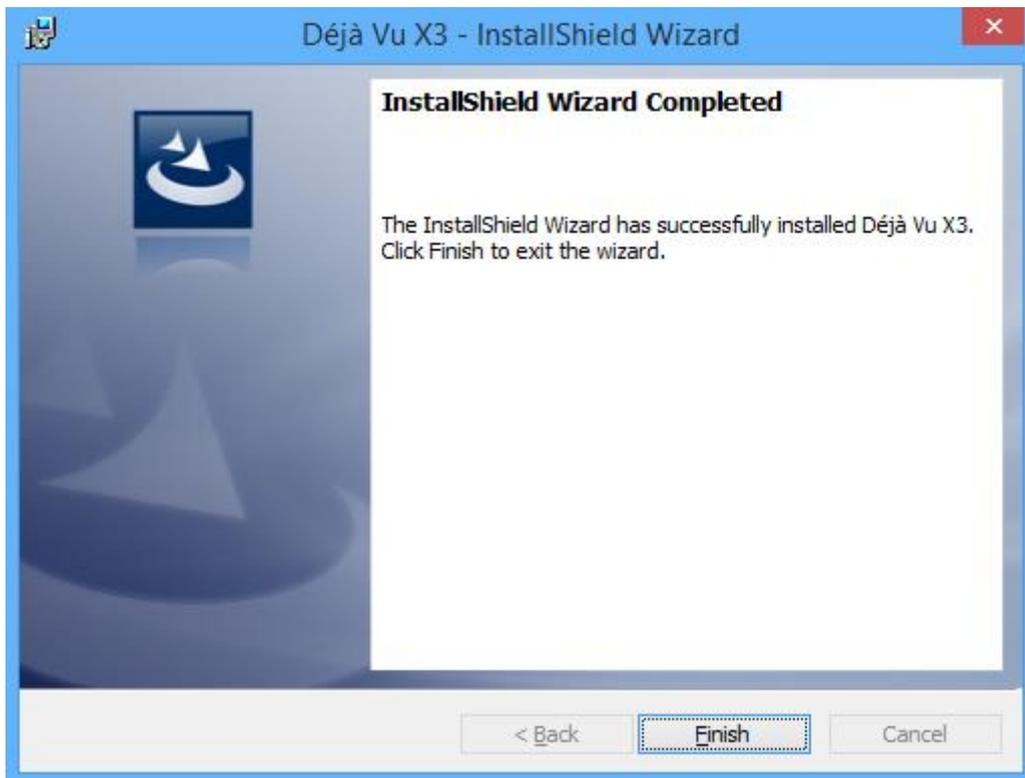


Note: If any of the information is incorrect, you can click **Back** to edit the information.

15. Setup will display a dialog indicating the progress of the installation.



16. Once Setup has finished successfully, a final dialog will appear.



17. Click **Finish** to close Setup.

18. When the installation is finished, Setup may ask if you want to restart your computer (this will happen if there were any files which Setup could not update because they were in use). It is recommended that you do restart so that all new files will be properly installed.
19. Déjà Vu X3 is now installed.

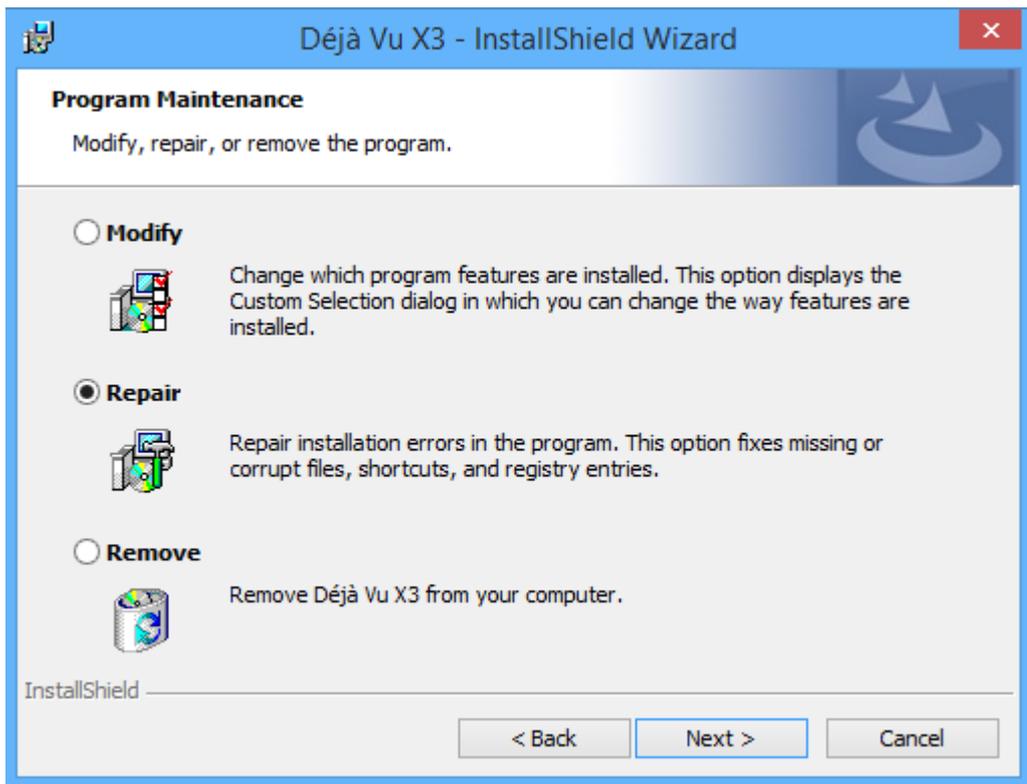
Repairing the Installation

The Déjà Vu X3 installer provides a repair function that you can use to replace possibly corrupted program files. This program will not modify or replace any user files, so you do not have to worry that it will change or delete any of the files that you have created (this includes spelling dictionaries and your Déjà Vu X3 settings). The program will update the program files according to the version you last installed on your computer. This means that you need to have access to the installation files, which are located on your hard drive.

To repair the installation:

1. Close any running session of Déjà Vu X3.
2. Do one of the following:
 - a. If you are using **Windows XP**, access the menu option *Start>Control Panel>Add/Remove Programs*.
 - b. If you are using **Windows Vista** or **Windows 7**, access the menu option *Start>Control Panel>Programs and Features*.
 - c. If you are using **Windows 8** or **Windows 10**:
 - i. Open the **Start** screen and locate the Déjà Vu X3 icon.
 - ii. Right click on the icon. A check mark will appear in the right corner to indicate it has been selected.
 - iii. Click **Uninstall** on the toolbar that appears at the bottom of the screen.
 - iv. The **Programs and Features** window will open.
3. Highlight Déjà Vu X3 in the list of installed programs.
4. Click on **Change**.

5. The Deja Vu X3 Setup dialog appears:



6. You can choose to

- a. **modify** the installation (to add or delete spell-checking dictionaries and/or terminology database templates),
- b. **remove** the installation, or
- c. **repair** the installation.

7. Select **Repair** and click **Next**.

8. You are prompted to either cancel the process or continue.

9. Select **Next**.

10. A progress indicator shows you the progress of the installation.



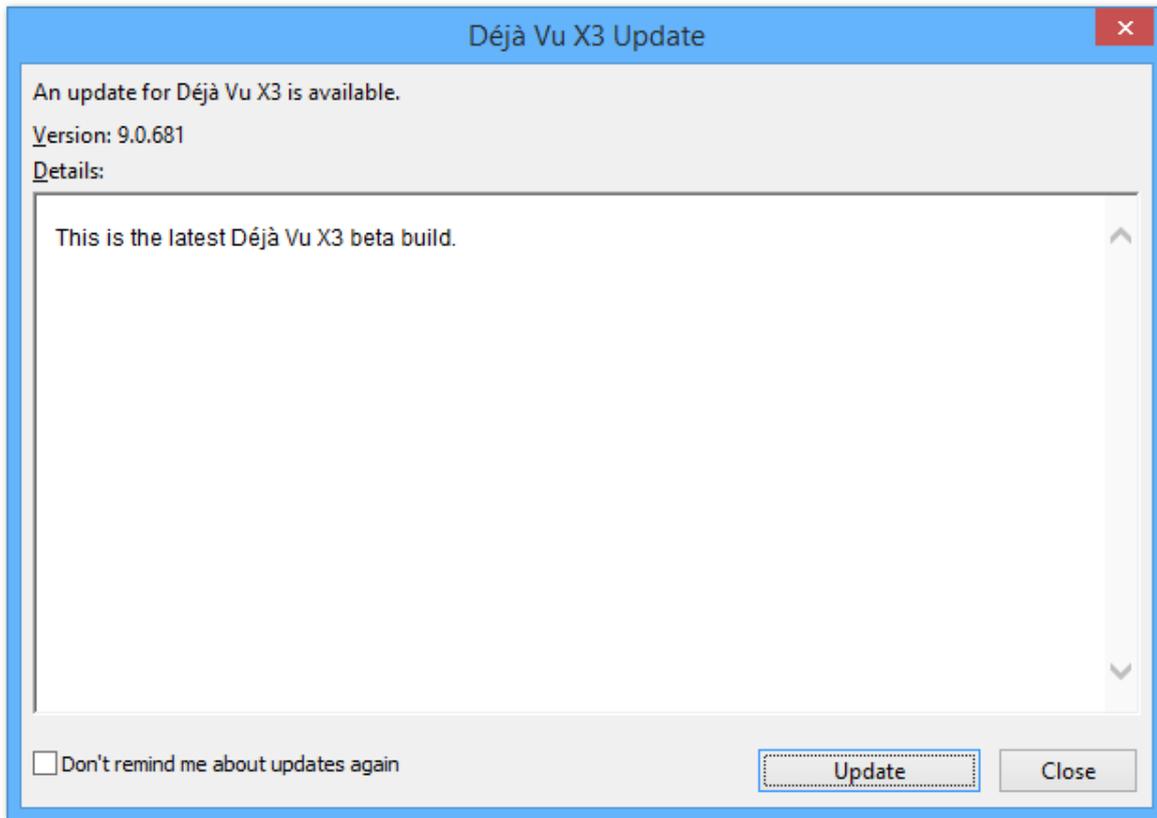
11. Once the Repair process has finished successfully, a final dialog will appear.

12. Click **Finish** to close the Repair process.



Updating the installation

When you open Déjà Vu X3, the program will automatically check if an update is available. If it is, you will see this notification:



Click on **Update** and follow the installation instructions provided on pages 5 to 11.

If you decided to check the box “Don’t remind me about updates again”, you will be able to check for updates manually in Déjà Vu X3 by accessing the menu option *FILE>Account>[Check for Updates](#)*.

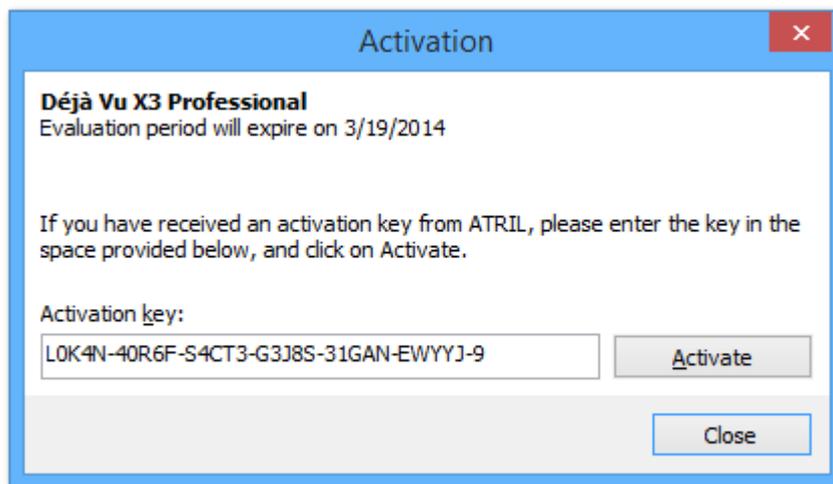
Activating your license

When you purchased Déjà Vu X3, you were given an Activation Code or a floating license. Please refer to the appropriate section to activate your Déjà Vu X3 license.

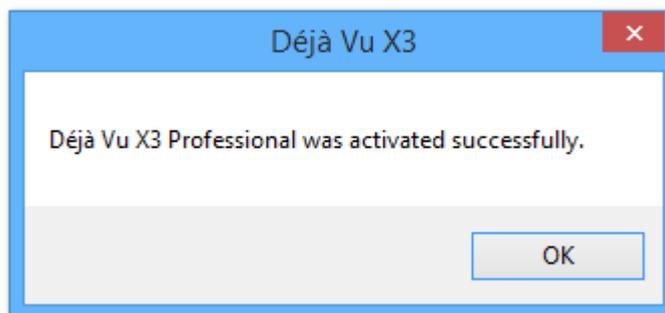
Entering an Activation Code

To activate a copy of Déjà Vu X3 with a permanent Activation Code:

1. Open Déjà Vu X3 after you have installed the program.
2. Access the menu option *FILE>Account*, then click on [Activate](#) and, in the dialog that comes up, enter the activation code you have received from ATRIL.



3. Click **Activate**.
4. If the activation code is valid, following message will appear:

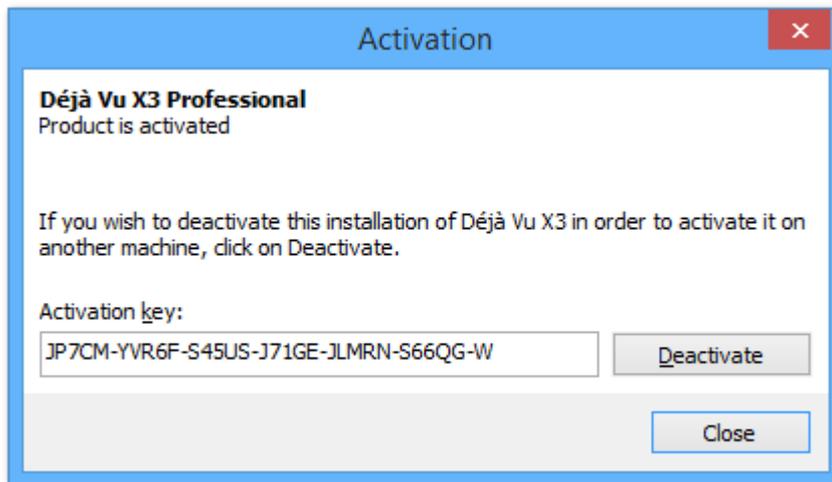


5. Click **OK**. The activation process is complete. Your license is permanently activated.

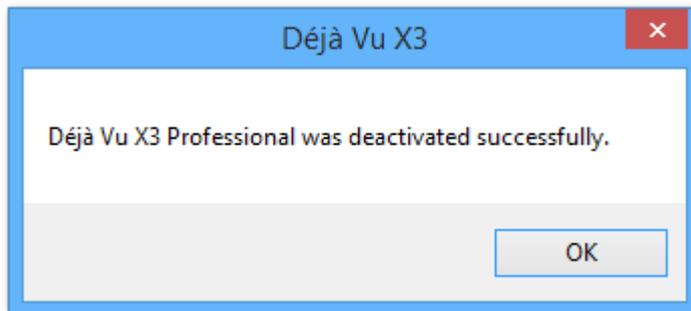
To move your license to another computer

If you wish to activate your Déjà Vu X3 license on another computer, you will need to first deactivate the license on the computer on which it was previously installed.

1. Open Déjà Vu X3 on the computer where the license is active.
2. Access the menu option *FILE>Account*, then click on [Deactivate](#).



3. Click **Deactivate**. The following message should appear:



4. Click **OK**.
5. You can now use your permanent activation code on another computer, following the steps described on page 16.

Requesting a floating license

To activate Déjà Vu with a floating license:

1. Open Déjà Vu X3 after you have installed the program.
2. Access the menu option *FILE>Account*, then click on [Request Floating License](#) and enter the user name and password your TEAMserver administrator configured for you.

The screenshot shows a dialog box titled "Request Floating License". At the top, there is a checked checkbox labeled "Obtain a floating license from TEAMserver:". Below this, there are three input fields: "Server URL:" with a dropdown menu showing "serveraddress", "User:" with a text box containing "user ID", and "Password:" with a text box containing "*****". Below the password field is an unchecked checkbox labeled "Remember password". To the right of these fields is an "Activate" button. At the bottom left, the "Status:" is displayed as "Not Activated". At the bottom right, there is a "Close" button.

3. Click **Activate**.
4. If you are allowed to request a floating license from the TEAMserver, the following message will appear:

The screenshot shows the same "Request Floating License" dialog box, but the "Status:" is now "Activated as Déjà Vu X3 Workgroup". The "Activate" button is now disabled (grayed out), and the "Close" button is active.

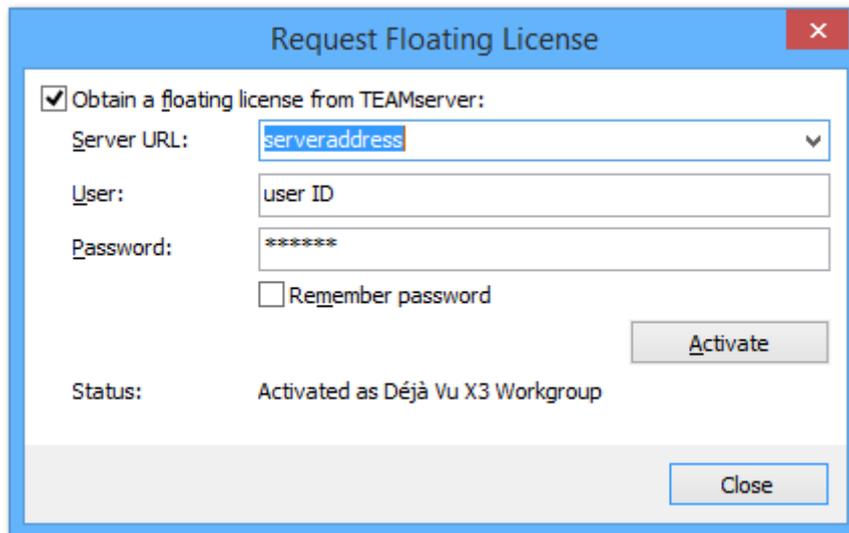
5. Click **Close**.

To return your floating license

Note that when you close Déjà Vu X3, the floating license is automatically released and returned to the license pool.

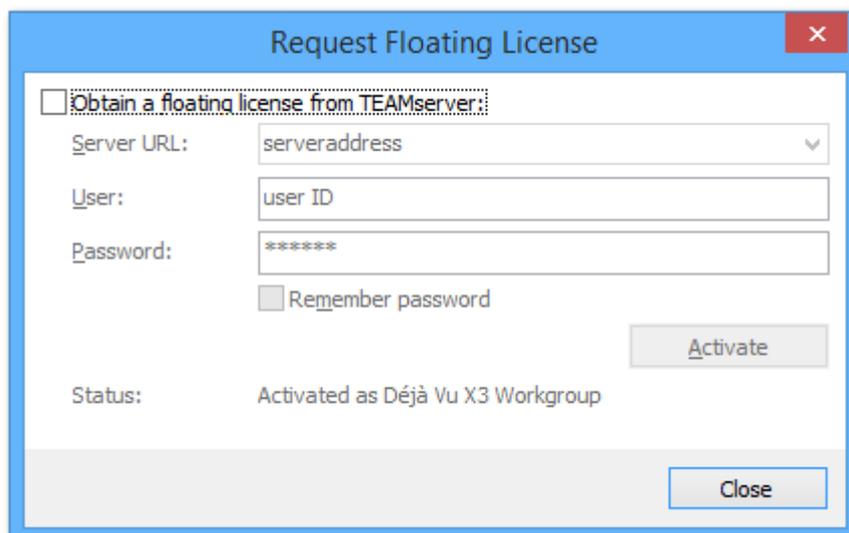
If you want to return the floating license without closing your application:

1. Access the menu option *FILE>Account*, then click on [Return Floating License](#).



The screenshot shows a dialog box titled "Request Floating License" with a close button (X) in the top right corner. The checkbox "Obtain a floating license from TEAMserver:" is checked. Below it, the "Server URL:" field contains "serveraddress", the "User:" field contains "user ID", and the "Password:" field contains "*****". There is an unchecked "Remember password" checkbox. An "Activate" button is visible. The "Status:" field shows "Activated as Déjà Vu X3 Workgroup". A "Close" button is at the bottom right.

2. Uncheck the *Obtain a floating license from TEAMserver* checkbox.

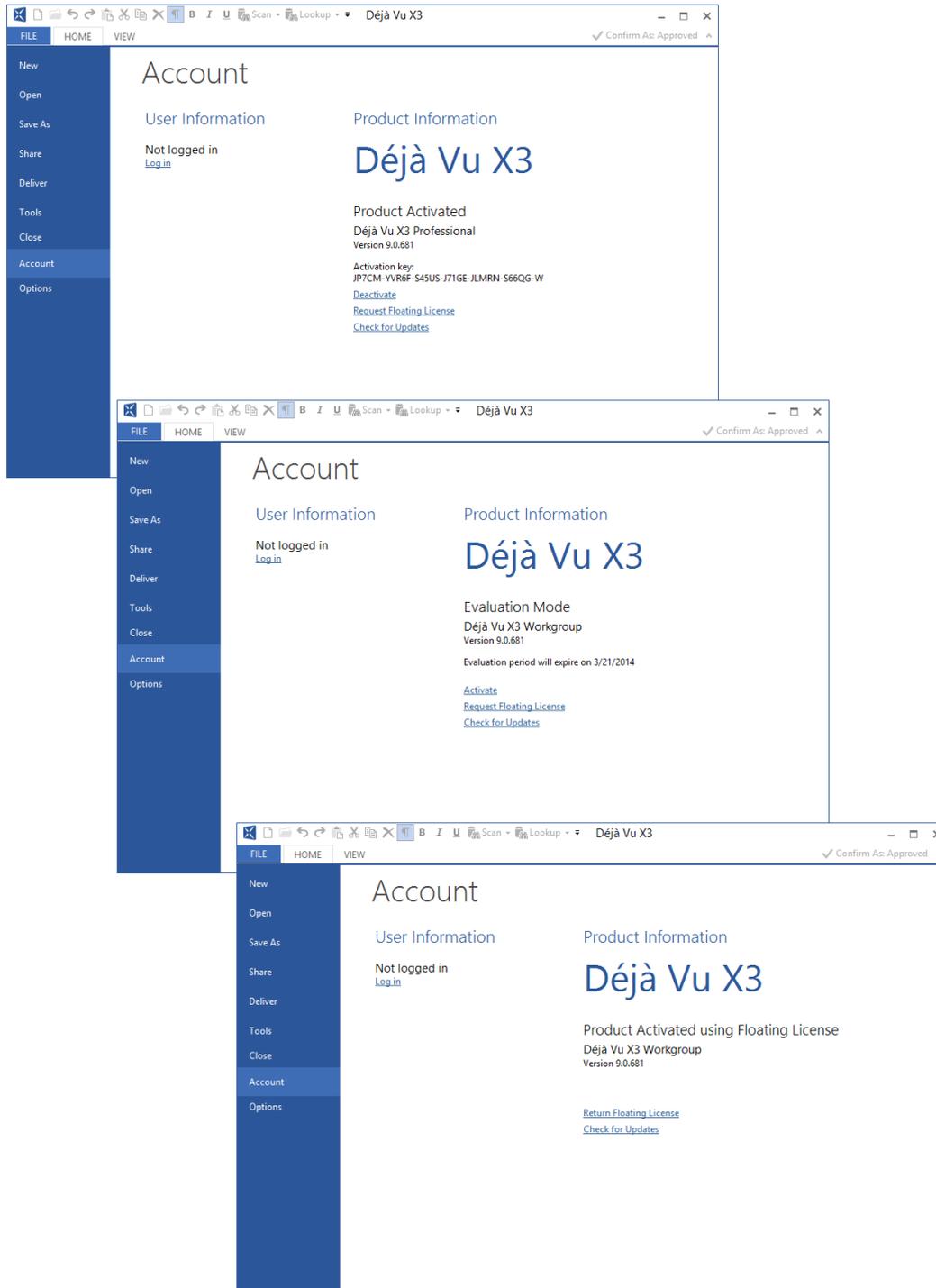


The screenshot shows the same "Request Floating License" dialog box, but the checkbox "Obtain a floating license from TEAMserver:" is now unchecked. All other fields and buttons remain the same as in the previous screenshot.

3. Click **Close**.

How to check which version of Déjà Vu X3 you are running

1. Open Déjà Vu X3.
2. Access the menu option *FILE>Account*.
3. The window will show the version of Déjà Vu X3 that is installed, as well as the activation status:



ATRIL

✕ déjàvu

Do not lend or make illegal copies of this software. © 2005-2014 ATRIL. All rights reserved.